



## Secretaría General (SG)

Ginebra, 6 de mayo de 2021

Ref.: **CL-21/20**  
Contacto: Sra. Victoria Sukenik A los Estados Miembros, Miembros de Sector,  
Teléfono +41 22 730 60 36 Asociados e Instituciones Académicas de la UIT  
Correo-e: [strategy@itu.int](mailto:strategy@itu.int)  
Asunto: **Día Mundial de las Telecomunicaciones y la Sociedad de la Información (DMTSI),  
17 de mayo de 2021, "Acelerar la transformación digital en tiempos difíciles"**

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

Me complace invitarle a la celebración virtual del Día Mundial de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información de 2021 (DMTSI-2021) que tendrá lugar el lunes 17 de mayo, de las 13.00 a las 14.30 horas (CEST), durante la última semana del Foro de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (CMSI) de 2021.

El tema de este año, "Acelerar la transformación digital en tiempos difíciles", pone de manifiesto la función fundamental que cumplen las tecnologías de la información y la comunicación (TIC), pero también las sorprendentes desigualdades digitales entre los países y dentro de ellos. Consulte la edición de este año de la [Guía de materiales de promoción](#) y el [Llamado a la acción](#).

El DMTSI-2021 tiene por objeto promover la aceleración de la transformación digital, especialmente en estos tiempos sin precedentes. Es preciso que los gobiernos, las empresas, los organismos de las Naciones Unidas, las instituciones académicas, la sociedad civil y otras partes interesadas mejoren su cooperación y potencien la elaboración de estrategias digitales y otras iniciativas impulsadas por la tecnología. Los países deben seguir utilizando las telecomunicaciones y las TIC mediante políticas y estrategias digitales que apoyen la adaptación y garanticen una respuesta oportuna y eficaz a los desafíos actuales y futuros.

La UIT celebrará el DMTSI-2021 con una mesa redonda virtual de alto nivel en la que se abordará la necesidad de mejorar la colaboración y la cooperación en materia de TIC y telecomunicaciones entre países y sectores. Los Miembros y asociados de la UIT expondrán la forma en que están acelerando la transformación digital, tanto para hacer frente a los retos actuales como para prepararse para los futuros. Consulte el [programa](#) e [inscríbese](#).

Por último, quisiéramos compartir el mensaje que recibimos del Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. António Guterres, con motivo del DMTSI-2021 (véase el anexo), y dar visibilidad a las celebraciones que tendrán lugar en todo el mundo, por lo que le invitamos a presentar las actividades que organizará para celebrar el DMTSI-2021 utilizando la plantilla disponible en el [sitio web del DMTSI](#).

Le agradezco de antemano sus contribuciones y espero que podamos celebrar juntos el Día Mundial de las Telecomunicaciones y la Sociedad de la Información de 2021, en todo el mundo.

Atentamente,

*(firmado)*

Houlin ZHAO  
Secretario General

**Anexo: 1**

**Anexo 1**



**SECRETARIO GENERAL**

--

**MENSAJE PARA EL DÍA MUNDIAL DE LAS TELECOMUNICACIONES  
Y LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN**

**17 de mayo de 2021**

Las tecnologías digitales sostienen la vida, el trabajo, la salud y el aprendizaje de miles de millones de personas. Frente a la COVID-19, las empresas, los gobiernos y la comunidad digital han demostrado su resiliencia y capacidad de innovación, ayudando a proteger vidas y medios de subsistencia. Estos tiempos difíciles han acelerado la transformación en todas partes.

Sin embargo, 3 700 millones de personas –casi la mitad de la población mundial– siguen sin estar conectadas a Internet; de estas personas, la mayoría son mujeres. Debemos también incluir a las mujeres si queremos que las posibilidades del 5G, la inteligencia artificial, la Internet de las cosas, la salud digital y otras tecnologías sean realmente transformadoras y sostenibles.

Debemos asimismo protegernos contra los peligros de las tecnologías digitales, desde la difusión del odio y la desinformación hasta los ciberataques y la explotación de nuestros datos.

Las Naciones Unidas, mediante una Hoja de Ruta para la Cooperación Digital y la labor esencial de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, buscan lograr que la transformación sea equitativa, segura, inclusiva y asequible para todos, asegurando el pleno respeto de los derechos humanos.

En el Día Mundial de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información, comprometámonos a trabajar juntos para derrotar al COVID-19 y asegurar que las tecnologías digitales sean una fuerza para el bien que nos ayude a alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible y a no dejar a nadie atrás.

---